



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

Nr. 302/2026

Gegenstand:
Bildungsausschuss Marling -
Gewährung und Auszahlung eines
außerordentlichen Beitrages für das
Projekt "auf Leberberg" - Jahr 2025

Oggetto:
Comitato d'educazione - concessione e
liquidazione di un contributo
straordinario di capitale per il progetto
"auf Leberberg" - anno 2025

Am 09.06.2026 um 18:30 Uhr wurden im üblichen Sitzungssaal, nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Addì 09.06.2026 alle ore 18:30 nella solita sala di riunione previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | | entschuldigt abwesend assente giustificato | unentschuldigt abwesend assente ingiustificato | Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota |
|---------------------|------------------------------------|---|---|--|
| Lanpacher Felix | Bürgermeister/Sindaco | | | |
| Mitterhofer Johanna | Vize-Bürgermeister/ Vicesindaco | | | |
| Geier Johann Franz | Referent/Assessore | | | |
| Gorfer Michael | Referent/Assessore | | | |
| Stimpfl Tanja | Referent/Assessore | | | |

Seinen Beistand leistet als Gemeindegsekretär Herr Dr. Paolo Dalmonego;

Assiste in qualità di Segretario comunale il sig. Dr. Paolo Dalmonego;

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Lanpacher Felix, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Lanpacher Felix nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 302 vom 09.06.2026

Betrifft: Bildungsausschuss Marling - Gewährung und Auszahlung eines außerordentlichen Beitrages für das Projekt "auf Leberberg" - Jahr 2025

Vorausgeschickt, dass im Jahr 2025 verschiedene Veranstaltungen im Zuge des Projektes „auf Leberberg“ ausgetragen worden sind.

Nach Einsicht in das Ansuchen des Bildungsausschusses von Marling vom 02.12.2025, mit welchem dieser um die Auszahlung eines außerordentlichen Beitrages für die Realisierung der genannten Veranstaltungen ersucht.

Festgestellt, dass im Haushaltsplan des Jahres 2026 der Gemeinde Marling ein entsprechender Betrag vorgesehen ist.

Nach Einsicht in die dem Ansuchen beigelegten Rechnungen.

Nach Einsicht in die Verordnung über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 17 vom 18.06.2024.

In der Erachtung, deshalb dem Bildungsausschuss von Marling für das Projekt „auf Leberberg“ einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von € 500,00 zu gewähren und zur Zahlung anzuweisen.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);

Delibera della Giunta comunale n. 302 dd. 09.06.2026

Oggetto: Comitato d'educazione - concessione e liquidazione di un contributo straordinario di capitale per il progetto "auf Leberberg" - anno 2025

Premesso che in aprile dell'anno 2025 sono stati svolti vari eventi nell'ambito del progetto "auf Leberberg".

Vista la domanda del Comitato d'educazione di Marlingo del 02/12/2025 con la quale questo chiede il pagamento di un contributo straordinario per la realizzazione delle manifestazioni culturali.

Premesso che nel bilancio di previsione dell'anno 2026 del Comune di Marlingo è previsto un relativo importo.

Viste le fatture allegate alla domanda.

Visto il regolamento per la concessione di contributi, approvato dal Consiglio Comunale con delibera n. 17 del 18.06.2024.

Ritenuto perciò di concedere e liquidare al Comitato d'educazione un contributo straordinario in misura di € 500,00 per il progetto "auf Leberberg".

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);

- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
GSqZi8WGiiJW4ie+CIX0ygEX7neCnYX6k05z27+FJu8=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
xc0cEE+InwOJRpvt+1lwyHb9DeZJediAVNRWw+D1vJ4= .

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. dem Bildungsausschuss von Marling für das Projekt „auf Lebenberg“ einen außerordentlichen Beitrag in Höhe von € 500,00 zu gewähren und zur Zahlung anzuweisen;
2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

| Verpflichtung Nr. N. impegno | Kompetenzjahr Anno di competenza | Bilanzkodex UEB | Kapitel Capitolo | Betrag Importo |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------------|
| 1684 | 2025 | 05021.04 | 40100 | 500,00 |

3. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen,

- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
GSqZi8WGiiJW4ie+CIX0ygEX7neCnYX6k05z27+FJu8=

b) alla regolarità contabile
xc0cEE+InwOJRpvt+1lwyHb9DeZJediAVNRWw+D1vJ4= .

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di concedere e liquidare al Comitato d'educazione un contributo straordinario in misura di € 500,00 per il progetto "auf Lebenberg".
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi del dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la

Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Lanpacher Felix

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario
comunale

Dr. Paolo Dalmonego

documento firmato tramite firma digitale